

17.3.2010

A7-0033/21

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 21**

**Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, João Ferreira, Willy Meyer, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis**  
v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**

**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia  
2010/2004(BUD)

**A7-0033/2010**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 1a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

*1a. pripomína, že viacročný finančný rámec na roky 2007 - 2013 zahŕňa zníženia štrukturálnych fondov (z 0,41 % HND EÚ na 0,37 %) a prostriedkov na sociálne, environmentálne, výskumné, kultúrne a vzdelávacie programy; domnieva sa, že je naliehavo potrebné vykonať revíziu jeho cieľov, najmä v súvislosti s vyčlenením aspoň 2/3 prostriedkov kohéznej politiky na financovanie Lisabonských cieľov; zdôrazňuje, že rozpočet EÚ sa musí využiť tak, aby prioritou boli účinné konvergenčné politiky založené na sociálnom pokroku, zachovaní a podpore potenciálu každého členského štátu, udržateľnom využití prírodných zdrojov a ochrane životného prostredia s cieľom dosiahnuť skutočnú hospodársku a sociálnu súdržnosť;*

Or. en

17.3.2010

A7-0033/22

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 22**  
**João Ferreira, Willy Meyer, Kyriacos Triantaphyllides**  
v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**  
**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**  
Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia  
2010/2004(BUD)

**A7-0033/2010**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 9a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

**9a. zdôrazňuje, že je potrebná jednotná európska investičná stratégia vytvorením európskeho investičného programu pre trvalo udržateľný rozvoj a zamestnanosť v rozsahu aspoň 1 % HDP EÚ, ktorý by mal doplniť podobné verejné investičné snahy členských štátov; vyzýva Komisiu a Radu, aby zahrnuli potrebné finančné prostriedky do svojich návrhov rozpočtu na rok 2011;**

Or. en

17.3.2010

A7-0033/23

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 23**

**Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, João Ferreira, Willy Meyer, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric**  
v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**

**A7-0033/2010**

**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia  
2010/2004(BUD)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 21a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

*21a. žiada Komisiu, aby boju proti chudobe udelila skutočnú prioritu tým, že navrhne konkrétne činnosti na zníženie chudoby a spôsoby, akými by rozpočet EÚ mohol doplniť opatrenia na úrovni členských štátov, okrem sumy 16 miliónov EUR vyčlenenej na zverejnenie tejto politiky;*

Or. en

17.3.2010

A7-0033/24

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 24**

**João Ferreira, Willy Meyer, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric**  
v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**

**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia  
2010/2004(BUD)

**A7-0033/2010**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 24a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

**24a. zdôrazňuje, že jadrom novej post-Lisabonskej stratégie by mal byť alternatívny program, ktorý podporuje trvalo udržateľný rozvoj, výraznejší ekologický vnútorný dopyt vychádzajúci z progresívnych miezd, plnú zamestnanosť s právami, sociálnu starostlivosť, činnosti na odstránenie chudoby a sociálneho vylúčenia a sociálnu a hospodársku súdržnosť;**

Or. en

17.3.2010

A7-0033/25

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 25**

**João Ferreira, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides**

v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**

**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia

2010/2004(BUD)

**A7-0033/2010**

**Návrh uznesenia**

**Odsek 42a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

*42a. trvá na tom, že je potrebná iná poľnohospodárska politika, ktorej zásadou by bolo právo každej krajiny na potravinovú sebestačnosť a potravinovú bezpečnosť, a že treba odstrániť obmedzenia, ktoré viedli malých a stredných poľnohospodárov k zanechaniu činnosti;*

Or. en

17.3.2010

A7-0033/26

**Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 26**

**Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, João Ferreira, Willy Meyer, Sabine**

**Lösing, Nikolaos Chountis**

v mene skupiny GUE/NGL

**Správa**

**A7-0033/2010**

**Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

Rozpočet na rok 2011 – Oddiel III – Komisia

2010/2004(BUD)

**Návrh uznesenia**

**Odsek 54a (nový) (pred okruhom 4)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci a doplňujúci návrh*

**54a. odmieta trend používania rozpočtu Spoločenstva na financovanie militaristickej a neoliberalnej EÚ; hlboko ľutuje zvýšené militarizačné aspekty v predchádzajúcom a súčasnom rozpočte; zdôrazňuje, že je potrebná demokratická kontrola výdavkov na SZBP, ktorá je nejasnou oblasťou pri celkovej kontrole rozpočtových výdavkov;**

Or. en